

ПЕРЕПИС ПОДІЛЬСЬКОГО КОЗАЦЬКОГО ПОЛКУ 1659 РОКУ

17 (27) жовтня 1659 р. на генеральний козацькій раді, що відбулася в місті Переяславі, за сприяння представників московського уряду гетьманом Війська Запорозького було обрано Юрія Хмельницького. Рада також під тиском тих же представників підтвердила березневі статті 1654 р. і доповнила їх новими договірними статтями, які засвідчили наміри Росії істотно обмежити автономію України в її складі та політичні права козацької старшини¹.

18-й пункт нових статей вимагав, щоб усе населення контролюваних Військом Запорозьким територій присягнуло на вірність російському цареві. „Будет кто, — сказано в нему, — великому государю, его царскому величеству, по святой непорочной евангельской заповеди ныне в Войске Запорожском веры не учинит [тобто не присягне на вірність. — М. К.] из старшин из какого-нибудь чина или из козаков и из мещан, а същется про то подлинно, и тех людей по войсковому праву казнить смертью”².

23 жовтня (ст. ст.) 1659 р. у десять полків російські власті відрядили „дворян“ з метою „к вере приводить всяких жителей“³. З результатів діяльності цих осіб зберігається лише документ, у якому йдеться про приведення до присяги в грудні того ж року населення Подільського козацького полку. Він зберігається у Російському державному архіві давніх актів у Москві⁴ і являє собою писаний рукою однієї особи чистовий варіант з

¹ Яковлів А. Українсько-московські договори в XVII—XVIII віках.— Варшава, 1934.— С. 61—80.

² Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в государственной коллегии иностранных дел (далі — СГГД).— Москва, 1828.— Ч. 4.— С. 58; Полное собрание законов Российской империи (далі — ПСЗРИ). Собрание 1-е.— Санкт-Петербург, 1830.— Т. I.— С. 499—500; Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собранные и изданные Археографической комиссией (далі — Акты ЮЗР).— Санкт-Петербург, 1863.— Т. IV: 1657—1659.— С. 269; Величко С. Сказание о войнѣ козацкой з поляками.— К., 1926.— С. 235; Летописное повествование о Малой России и ея народе и козаках вообщѣ... / Собрano и составлено через труды ... Александра Ригельмана 1785—1786 года.— Москва, 1847.— Кн. 4.— С. 38; Источники малороссийской истории, собранные Д. Н. Бантыши-Каменским и изданные О. Бодянским.— Москва, 1858.— Ч. I: 1659—1687.— С. 6.

³ Акты ЮЗР.— 1892.— Т. XV: 1658—1659.— С. 274. Де що відмінний варіант цього вислову трапляється в іншому тогочасному джерелі: „всяких чинов [...] привести к вере“ (ПСЗРИ. Собрание 1-е.— Т. I.— С. 508).

⁴ Российский государственный архив древних актов в Москве (далі — РГАДА в Москве), ф. 124 (Малороссийские дела), оп. 1, 1659 г., ед. хр. 19. Коротка згадка про це джерело та його зміст наведена у: Крикун М. З історії української козацької старшини другої половини XVII століття. Полковник Остап Гоголь // Записки Наукового товариства ім. Шевченка. Праці Історично-філософської секції.— Львів, 1997.— Т. ССХХІІІ.— С. 410.

незначною кількістю виправлень та, можливо, вставок. З огляду на брак у ньому наприкінці підпису (підписів), можна припустити, що це копія. Власного заголовка джерело не має. На ненумерованому аркуші, що передує йому, міститься такий запис, письмо якого видає, що зроблено його десь у другій половині XVIII ст.: „1659 г., дек. 11. Записная книга Подольского полку⁸ старшины, казаковъ, мѣщанъ и селянъ, приведенныхъ Михайломъ Полянскимъ под городомъ Баромъ въ бѣности и въ бѣчномъ подданствѣ Гсдрю царю Алѣѣстю Михайлловичю⁹. Умовно назвемо це джерело переписом. На жаль, нам довелося опрацювати мікрофільм, а тому характеристику фізичного стану документа ми не в змозі подати.

Перепис Подільського полку 1659 р. — джерело унікальне, зважаючи на те, що крім нього стосовно XVII ст. дотепер виявлено (її видано) перепис лише двох козацьких полків. Ідеться про переписні книги Білоцерківського й Ніжинського полків, складені у січні—лютому 1654 р. у зв'язку з приведенням населення до присяги на вірність московському цареві, здійсненим згідно з січневим того ж року рішенням Переяславської ради про приєднання України до Росії⁶. Такі книги того ж часу велися і в інших полках, проте вони загинули, а збереглися тільки сумарні відомості про кількість тих, хто присягнув у поселеннях інших 11 полків⁷.

Подільський перепис охоплює 101 сторінку тексту, з яких первіших чотири займає преамбула, решту — власне перепис. У преамбулі сказано: оскільки гетьман Ю. Хмельницький зі своєю старшиною, полковники й всі інші козаки та „черні“ (некозаки) „вбѣхих сторон Днепра“ зчинилис 8 Великого Гсдря, Црї і Великог(о) кнзя Алѣѣста Михайлловича [...] под его [...] самодержавною высокою рукою въ бѣчномъ подданствѣ“, то 11 грудня (ст. ст.) 1659 р., за царським указом і наказом близького боярина князя О. Трубецького, боярина В. Шереметєва, окольничого князя Г. Ромодановського, думного дяка Л. Лопухіна і дяка Ф. Грибоєдова⁸, дворянин М. Полянський вийхав („ѣздил“) у Подільський полк Запорізького Війська — „на Подднѣстрия, в городаи і в мѣста і в мѣстечка“, привів його населення до присяги на вірність російському цареві „пред Свтым Евангилиєм“ — козаків під містом Баром, а некозаків — „в городах і в мѣстах, і в мѣстечках [...] в црквах бжиих“, узяв „рейстры“ [списки, очевидно, виготовлені за його

⁵ Автором цього запису, напевно, був Микола Бантиш-Каменський — український і російський історик та археограф (1737—1814). З 1762 р. і до кінця життя він працював у Московському архіві колегії закордонних справ, де розібрав, систематизував й описав дуже багато рукописів (Русский биографический словарь.— Санкт-Петербург, 1900.— Т. II.— С. 468—471; Центральный государственный архив древних актов: Путеводитель в 4-х т.— Москва, 1991.— Т. I.— С. 204). Нині фонди цього архіву (від 1832 р. він називався „Московский государственный архив Министерства иностранных дел“) зберігаються у Російському державному архіві давніх актів.

⁶ Акти ЮЗР.— 1878.— Т. X: 1653—1654.— С. 781—800 (Білоцерківський полк), 799—828 (Ніжинський полк). Варто зазначити, що заголовки цим книгам дав М. Бантиш-Каменський (Там само.— С. 291—292), а це ще більше переконує у тому, що йому міг належати заголовковий запис до переписної книги Подільського полку 1659 р.

⁷ Там само.— С. 291—296, 300—306. Такого ж характеру сумарні відомості дійшли і щодо Ніжинського полку (Там само.— С. 296—300).

⁸ Усі ці особи, до речі, представляли московський уряд на Переяславській раді 17 (27) жовтня 1659 р. Вони й змусили присутніх на ній козаків прийняти вигідні для Росії нові статті (СГД.— Ч. 4.— С. 49—50; ПСЗРИ. Собрание 1-е.— Т. I.— С. 262; Акти ЮЗР.— Т. IV.— С. 262; Величко С. Сказани...— С. 221—222; Летописное повествование...— Кн. 4.— С. 27).

розпорядженням. — М. К.] тих, хто присягнув, „і с тєх реєстровъ написат вълѣл імена их в книгу по чинамъ“. Преамбула, отже, розкриває історію появи подільської полкової переписної книги.

С підстави твердити, що Михайла Полянського було відряджено на Подільств'я з Києва — тогочасної резиденції російської адміністрації у козацькій Україні. Впорався він з даним йому дорученням досить швидко — приблизно у другій половині грудня (за ст. ст.). Тоді ж, найпізніше на самому початку 1660 р., виготовлено й документ, у якому відбито результати проведеної М. Полянським акції⁹.

За змістом перепис може бути поділений на три частини. Кожна з них містить поіменний перелік населення певної соціальної групи (ідеється про глав родин (господарів) і тільки чоловічу стать). На сторінках перелік подано двома колонками, якщо наводяться імена і прізвища (прізвищка) заприсягнених, і трьома — коли згадані тільки імена. Подекуди на двоколонкових сторінках у рядках трапляються по три особи — у цих випадках їх зазначено лише за іменами. Складається враження, що в другу чи третю колонку кожного заприсягненого вписували образу після того, хто „потрапив“ до першої чи другої колонки. Кожна колонка має 14 рядків; коли ж перелік осіб переривається поданням назв сотень і поселень, а також підсумкових відомостей про кількість приведених до присяги, то рядків менше.

Перша за порядком частина містить відомості про козаків. Насамперед наведено список загальнополкової старшини, яку очолював полковник Остап Гоголь, а далі — козаків по кожній з шести сотень, на які полк ділився. Назви сотень зафіксовані за назвами їхніх адміністративних центрів — міст і містечок Могилева, Яруги, Ярошиєва, Курилівців і сіл Березівки та Вільховеця. Судячи з того, що Могилівська сотня відкриває у переписі перелік сотень, можна твердити, що в полку вона була провідною (такі сотні йменували полковими). Очевидно, Могилів 1659 р. був полковим центром.

Згідно з підсумковими цифрами, наведеними щодо кожної сотні, Могилівська сотня налічувала 228 козаків (у це число внесено й сім осіб загальнополкової старшини), Яругська — 144, Ярошиєвська — 167, Березівська — 237, Куриловецька („Куриловская“) — 275, Вільховецька („Ольховская“) — 191, разом усі сотні — 1242. Наші підрахунки доводять, що насправді заприсягнених козаків було 1222: Яругська сотня налічувала їх 147, Ярошиєвська — 165, Березівська — 219, Куриловецька — 274, Вільховецька — 189.

Треба зазначити й те, що за чисельним складом козаків Подільський полк, порівняно з іншими українськими козацькими полками, був невеликим. Аби переконатися у цьому, звернемося до цифр, що стосуються 1649 і 1654 рр., хоч розуміємо, що на рубежі 50-х і 60-х рр. XVII ст. у названих

⁹ У матеріалах РГАДА в Москві Лев Окиншевич виявив згадку про приведення у 1659 р. царським посланцем Подільського полку до присяги (Окиншевич Л. Центральні установи України-Гетьманщини XVII—XVIII ст. Ч. II: Рада старшини // Праці Комісії для вивчення західно-русського та українського права.—К., 1930.—Вип. 8.—С. 16). Ні імені посланця, ні місяця, коли присяга відбувалась, Л. Окиншевич не подає. З контексту, в якому є ця згадка, випливає, що йдеться, напевно, про грудень. А сумніватися у тому, що посланцем, який у ній фігурує, був М. Полянський, не доводиться.

далі полках кількість козаків могла бути, з огляду на тогочасні політичні обставини, нижчою (і навіть значно), ніж у 1649 і 1654 рр. За сорокатисячним реєстром Війська Запорозького 1649 р., складеним згідно зі Зборівським договором, найменше козацтва налічувалося у Черніговському полку (1296), дещо більше його було в Ніжинському (1483), помітно більше — у Прилуцькому (1958), в інших 13 полках — від 2072 (Брацлавський) до 3473 осіб (Корсунський)¹⁰. За відомостями про приведених до присяги на вірність російському цареві 1654 р., котрі дійшли до нас стосово тільки кількох полків, козаків у Корсунському полку було 5095¹¹, у Полтавському — 3380¹², у Білоцерківському — 3048¹³, у Ніжинському — 11950 осіб¹⁴. Та й за кількістю сотень Подільський полк відається малим: 1649 р., за тим же „зборівським“ реєстром, Брацлавський полк мав 22 сотні, Канівський — 19, Київський — 17, а 1654 р., за згаданими списками заприсягнених, Канівський полк — 9, Білоцерківський — 16 сотень¹⁵. 1651 р. в Уманському полку, за тогочасним свідченням одного з його козаків, було 14 сотень (*choragii*)¹⁶.

Другу частину перепису становить інформація про мешканців міст Бара, Могилева, Ярошева і Курилівців*. За переписом, підсумково у Барі числилося 220 „міщан“, у Могилеві — 227, у Ярошеві — 111, у Курилівцях — 46, разом — 604. За нашими підрахунками, всіх міщан у цих поселеннях значилося 602, у тому числі в Барі — 215, у Могилеві — 230, у Ярошеві — 110, у Курилівцях — 47.

Поглянувши на карту, переконаємося, що Бар надто віддалений від тієї наддністриянської території, яку займав Подільський полк (цю територію ми визначаємо далі). Здавалося б, він міг бути полковим анклавом. Проте насправді Бар ним не був, до Подільського полку 1659 р. (та й ніколи) не належав: у переліку міст, мешканці яких присягнули, Бар названий першим, за ним ідуть Могилів, Ярошів, Курилівці, тобто сотенні центри. Тим часом Бар, друге після Могилева за кількістю заприсягнених поселення, сотенным центром не був, оскільки (і це видно з перепису) козаків у ньому як війська не було; якби це місто, не будучи сотенным центром, належало до Подільського полку, то про нього у переписі мовилось б після розповіді про мешканців сотенных міст; виставлення ж його перед цими містами вказує на нетиповість свідчення про нього — на те, що Бар був поза полком.

Чому ж у такому разі Бар зі своєю людністю як заприсягненого потрапив до перепису? Відповідаючи на це запитання, слід мати на увазі,

¹⁰ Грушевський М. Історія України-Руси.— К., 1931.— Т. IX: Друга половина: Хмельниччини роки 1654—1657.— С. 1523.

¹¹ Акти ЮЗР.— Т. X.— С. 296.

¹² Там само.— С. 302.

¹³ Там само.— С. 798.

¹⁴ Там само.— С. 300, 838.

¹⁵ Крип'якевич І. П. Адміністративний поділ України 1648—1654 рр. // Історичні джерела та їх використання.— К., 1966.— Вип. 2.— С. 134—138.

¹⁶ Львівська наукова бібліотека ім. В. Стефаника НАН України (далі — ЛНБ НАН України), від. рукописів, ф. 5 (Оссолінські), оп. 1, спр. 2286 II, арк. 147.

* У переписі Курилівці помилково названі „Колесів“ (або „Колесівка“ чи „Колесівці“) — не безпосередньо, а через вислів „Колесовськія мещане“ перед переліком останніх (див. примітку 11 до публікації документа).

що на час складання перепису Баром з містечками і селами, які спільно з ним становили значний державний маєток — Барське старство (і які, до речі, у переписі полку „немає“), володів недавній гетьман Війська Запорозького Іван Виговський згідно з виданою королем Яном Казимиром 17 листопада 1658 р. в Торуні грамотою, за якою старство йому було надано у власність (*iure haereditario*) з правом успадкування його по-томством по чоловічій лінії¹⁷. Цю грамоту той самий король підтвердив грамотою, виданою на варшавському сеймі 4 червня 1659 р.¹⁸ На цьому ж сеймі королівське надання Барського старства І. Виговському було санкціоновано¹⁹.

Один із пунктів нових статей, ухвалених на Переяславській раді 17 жовтня 1659 р., було спрямовано проти І. Виговського; у ньому старшину Війська Запорозького зобов'язано „изменника Ивашикову жену и дети, также и брата его Данилка отдать царскому величеству вскоре“²⁰. Царський уряд не втрачав надії захопити й самого І. Виговського та вчинити розправу над ним. А принагідно він намагався усіляко дошкуюти йому, щоб принизити його гідність. Виявом такого дошкуюння і слід вважати те, що приведення до присяги козаків Подільського полку було здійснено під Баром, який до його складу не входив, і те, що заприсягнено було й барських міщан²¹. До речі, під Баром під час приведення цього полку до присяги поза ним перебувало ще кілька козацьких полків²². Це дає, на нашу думку, певне уявлення про атмосферу, в якій присяга відбувалась.

Третя частина перепису має заголовок (двої перші частини подані без заголовків) „Тово ж Подольского полку Могилевского повету на Подднестрие [у написанні останнього слова є помилка, має бути „Подднестриє“. — М. К.] , что на волоскои границы, сельы і д(е)р(е)вни“. Могилівського над Дністром повіту до кінця XVIII ст. ніколи не було. Був натомість на території, куди входив Подільський полк, Летичівський повіт Подільського воєводства*. Згадана в заголовку третьої частини „Волоская граница“ —

¹⁷ Архів Юго-Западної Росії, издаваемый Коммісією для разбора древних актов, состоящую при киевском, подольском и волинском генерал-губернаторе (далі — Архів ЮЗР).— К., 1894.— Ч. VIII.— Т. 2.— С. 94—95; *Pobóg-Górski* W. Powiat Mohylowski w gubernii Podolskiej.— Kraków, 1903.— С. 38—39. Старство було надано І. Виговському за ту роль, яку він відіграв в укладанні Гадяцької угоди у вересні того ж 1658 р.

¹⁸ Архів ЮЗР.— Ч. VIII.— Т. 2.— С. 97—103; *Pobóg-Górski* W. Powiat Mohylowski.— С. 39—43.

¹⁹ *Volumina legum*.— Petersburg, 1859.— Т. 4.— С. 302. Див. також: Грушевский М. Барское старство: Исторические очерки (XV—XVIII в.).— К., 1894.— С. 324—326.

²⁰ СГГД.— Ч. 4.— С. 56; ПСЗРИ. Собрание 1-е.— Т. I.— С. 497; Величко С. Сказаниe...— С. 231; Архів ЮЗР.— Ч. VIII.— Т. 2.— С. 267; Летописное повествование...— Кн. 4.— С. 35.

²¹ І. Виговський володів Барським старством до його страти поляками у березні 1664 р. (Архів ЮЗР.— Ч. VIII.— Т. 2.— С. 107—109; Грушевский М. Барское старство...— С. 325—330, 333).

²² Окинішевич Л. Центральні установи...— Ч. II.— С. 16.

* Той, кому М. Полянський доручив об'єднати в один документ надіслані з місць реєстри людності, яка присягла, знов, напевно, що воєводства у Речі Посполитій адміністративно ділилися на повіти, та не знов, що існував Летичівський повіт. Оскільки Могилів був полковим центром, то асоціативно у цієї особи могло спрацювати уявлення, що це місто було і повітовим центром; звідси й найменування Летичівського повіту „Могилівським“.

то кордон Подільського полку (як і Подільського воєводства) по Дністру з Молдавським князівством.

Судячи з переліку поселень, охоплених цим заголовком, у третій частині йшлося про терен, розташований між лівими допливами Дністра Мурафою (на сході) і Калюсом (на заході), — про південну частину Летичівського повіту, яка межувала на сході з Брацлавським воєводством, на заході — з Кам'янецьким повітом Подільського воєводства²³. Ця територія у подільському переписі називається Подністров'ям („Поддністриє“). Лише щодо двох поселень означений перелік виходить за її межі: Буша розташована поблизу лівого берега Мурафи (отже, належала до Брацлавського воєводства), Хрептий — поблизу правого берега Калюса (а тому належав до Кам'янецького повіту). Судячи з назв поселень, охоплених переписом, кордон полку по Дністру простягався на відстані до 120 км, а віддаленість північного його кордону від Дністра становила від кількох кілометрів на південному заході і південному сході до 35 км на півночі.

„Сели и деревни“, подані у третій частині, — це 38 поселень, з яких Яруга виступає як місто, Буша — як містечко, інші — як села (серед останніх значиться І Березівка та Вільховець („Волховевт“) — сотенні центри). Як бачимо, жодне з поселень не фігурує як „деревня“. Чим це пояснити? У Росії в XVII ст. „деревнями“ вважали сільські поселення, де не було парафіяльних церков, а „селами“ — відповідно поселення, де такі церкви були²⁴. У той же час в Україні на означення неміських поселень існувало тільки поняття „село“ (якщо не брати до уваги таких понять, як „хутір“, „висілок“ тощо). Можна бути певним, що в реєстрах, які М. Полянський одержав з Подільського полку, щодо всіх 36 неміських поселень зафіксоване тільки це поняття, без зазначення, де є, а де нема церкви. Тож йому, як і тій особі, котрій він доручив остаточне докumentальне оформлення результатів приведення населення полку до присяги, не залишалось нічого іншого, як означити всі сільські поселення поняттям „село“.

За сумарними даними перепису, у 38 поселеннях налічувалось 663 міщан і селян, за нашими ж підрахунками, іх було 662.

Усього, таким чином, перепис охопив за його підсумковою цифрою 2509 тих, котрі присягнули, а за нашими підрахунками — 2486. З останнього показника на Подільський полк (тобто без Бара) припадала 2271 особа. Із 41 поселення, яких ця цифра стосується, за теперішнім адміністративним поділом 39 розташовані на території Вінницької області (у Могилів-Подільському районі — 25, у Мурованокуриловецькому — 11, у Ямпільському — 3), на території Хмельницької області — 2 (в Новоушицькому районі). З того ж 41 поселення нині містом є Могилів-Подільський, селищем міського типу — Муровані Курилівці, селами — 36; з решти трьох поселень одне (Рідчани) у XVIII ст. або зникло, або злилося

²³ Див.: Крикун М. Адміністративно-територіальний устрій Правобережної України в XV—XVIII ст.: Кордони воєводств у світлі джерел.— К., 1993.— 2-ге вид.— С. 6—47 + карта „Подільське воєводство в XV—XVIII ст.“

²⁴ Шенников А. А. Поселения // Очерки русской культуры XVII века.— Москва, 1979.— Ч. I.— С. 167. Проміжок між „деревнею“ і селом займало сільце. Як і село, воно мало панську садибу, але не мало церкви. У „деревні“ панської садиби не було (Там само).

Світла
Мірін; Аксорта 16
Погодін. Црик Гуликою (Інз) та
Алекстера михайлівська Під'єлівська
Іванівська обласна росії (Іванівська)
УКЛ / Покровська обласна Остринська // та
Іванівська Гуляйполе Іванівська дільниця
Гуляйполе та рівненської області
Іванівська Бобринська Тисменицька
Бориславська Ширинська Гадяцька
Нищівська Немирівська Звенигородська
Інгулецька Бориславська розподільська
Земські землі Маринська Дніпропетровська
Стахіївська Запорізька Градобезпода

1.

Перша сторінка Перепису
Подільського козацького полку 1659 року

Село Срібняк
Левин
Іванів Погорілів Борисів Рів
Анна Івана рідний
Дмитровичів Ільїн
Каліновського відома пресла
Остапчук
Світлана
Григорій Григорівна Ганна
Юліана Петрова Клименко
Ільїна
Хиполіта
Ільїна
Григорія
Григорій

з селом Липчанами (див. примітку 16 до наведеного далі перепису Подільського полку), а два (Кучейки і Кучинці) не вдалося ідентифікувати (див. примітки 13 і 14 до того ж тексту перепису).

З виведених нами підсумкових цифр доходимо висновку, що кількість козаків і некозаків, які заприсягли, у переписі полку співвідносилась як 1:1,03 (1222:1264). Якщо ж абстрагуватися від неполкових барських міщан, то це співвідношення, як власне полкове, становило 1:0,86 (1222:1049). Для порівняння: 1654 р. такого ж характеру співвідношення серед заприсягнених у Білоцерківському полку становило 1:1,16 (3048:3538)²⁵, у Полтавському — 1:1,06 (6380:6747)²⁶, у Ніжинському — 1:0,72 (11950:8617)²⁷. Отож, на тлі співвідносних показників інших полків, нехай і стосовно 1654 р., подібний подільський показник виглядає як більш-менш типовий.

Питання про ступінь достовірності перепису Подільського полку 1659 р. не піддається задовільному вивченю через брак джерел, які супроводжували складання перепису, і джерел порівняльних та брак літературних опрацювань, які б типологічно торкалися козацьких переписів 1650-х рр. Можна, однак, зазначити: найповніше враховано козаків, якщо навіть не всіх або майже не всіх, зважаючи на те, що облікувати їх як організований у загони контингент було порівняно легше. Варто при цьому зазначити, що перепис 1659 р. не охопив безлюдних поселень, розташованих на терені Подільського полку, а їх було чимало внаслідок спустошенні, яких зазнав цей край у середині XVII ст. Не охопив він, можливо, з тих чи інших причин і певної кількості поселень, які сяк-так були залишені.

Соціальний характер змісту перепису видно не лише з поділу людності полку на козаків, міщан і селян. У ньому виокремлено, як ми зауважували, загальнopolкову старшину, куди входили полковник, наказний полковник, осавула, писар, обозний, суддя і хорунжий. Список козаків кожної сотні починається із сотника. Згадано, але, напевно, й іншу сотенну старшину: в Могилівській сотні — двох хорунжих, у чотирьох сотнях — отаманів (у Ярошівській — одного, Ярузькій — двох, Березівській і Вільховецькій — по троє), у Березівській — двох писарів. Щодо сотенних міст названо осіб, котрі судили й управляли у них: у Могилеві, Ярошеві і Курилівцях — по війті, відповідно по двоє, двоє і троє бурмистрів (йдеться про райців), у Могилеві — двох присяжних. У Барі зауважено війта й писаря²⁸.

У 36 з 38 поселень, про які йдеться у третій частині перепису, було по старості. З цих старост 33 виступають як отамани (у тому числі в Буші й Ярузі), троє (лише в селах) — як війти. Зафіксовано й 15 бурмистрів, з яких 12 у восьми селах при отаманах, одного — в селі при війті, двох — у селі, де не значиться ні отаман, ні війт. Отамани, війти і

²⁵ Акти ЮЗР.— Т. X.— С. 798.

²⁶ Там само.— С. 302.

²⁷ Там само.— С. 300, 838.

²⁸ Про міських війтів і бурмистрів у Наддніпрянській Україні у середині XVII ст. див.: Владими́рский - Буданов М. Немецкое право в Польше и Литве // Журнал Министерства народного просвещения.— [Санкт-Петербург].— 1868.— Дек.— Ч. CXL.— С. 802—810; Отамановський В. Д. Вінниця в XIV—XVII століттях: Історичне дослідження.— Вінниця, 1993.— С. 377—378, 382, 387—388.

бурмистри являли собою сільську адміністрацію²⁹. Серед міщан і селян бачимо й ремісників різних професій.

Подільський перепис цікавий і з антропонімічного погляду. Привертає до себе увагу насамперед відносно велика кількість прізвищ зі засінченням на -енко в м. Барі (160 родин, що з загальної кількості міщан становило 74,42 відсотка), у сотнях Вільховецькій (відповідно 131 і 69,31 відсотка), Куриловецькій (124; 45, 26 відсотка), Березівській (96; 43,84 відсотка), Ярузькій (63; 42,86 відсотка). Натомість мала частка таких прізвищ була у Могилівській сотні (29 [з 221]; 12,72 відсотка). Щодо Ярошивської сотні їх кількість встановити не можливо, оскільки її козаки головним чином названі тільки за іменами. Дуже мало прізвищ на -енко у сотенних містах та інших поселеннях.

Слід зазначити й те, що, судячи з імен і прізвищ (прізвиськ), помітну частину людності полку становили виходці з Молдавії або їхні нащадки. Особливо це зауваження стосується козаків Могилівської сотні та міщан Могилева.

Наведена далі публікація перепису Подільського полку 1659 р. повністю передає його зміст³⁰.

З погляду палеографії подільський перепис являє собою типовий для діловодства Московської держави середини XVII ст. документ³¹. У публікації збережено орфографію „оригіналу“.

Микола КРИКУН

ДОДАТОК

ПЕРЕПИС ПОДІЛЬСЬКОГО ПОЛКУ, ЗДІЙСНЕНИЙ У ЗВ'ЯЗКУ З ПРИВЕДЕННЯМ ЙОГО НАСЕЛЕННЯ (КОЗАКІВ, МІЩАН І СЕЛЯН) ДО ПРИСЯГИ НА ВІРНІСТЬ РОСІЙСЬКОМУ ЦАРЕВІ

Лѣта 1659 г. дѣкобра въ 10 днѣ по Годру и Цврви и Великого кнзма Алѣкѣя Михайловича, Всеа Великим и Малыя и Бѣлыя Росии самодержца Указѣї по ноказѣ близнего боярина и намѣстника казанского кнзма Алѣкѣя Никитича Трѹбѣцкого¹, боярина и намѣстника бѣлоозерского Василя Борисовича Шеремѣтєва² да оконличего и намѣстника бѣлогородцкого кнзма Григорія Григорьевича Ромодановскаго³, да дыков, дѣлного Лариона Дмитрева⁴ сна

²⁹ Про отаманів у середині XVII ст. див.: Крип'якевич І. П. Богдан Хмельницький.—К., 1954.—С. 360, 361.

³⁰ Слід нагадати про те, що в зазначеніх раніше публікаціях переписів Білоцерківського й Ніжинського полків 1654 р. з вини їх видавців пойменно названо лише козацьку старшину всіх рангів і мешканців Білої Церкви та Ніжина, а дані про рядових козаків, міщан і селян вказано сумарними цифрами (Акти ЮЗР.—Т. X.—С. 781—828).

³¹ Див. зразки московського ділового письма того часу: Тихомиров М. Н., Муравьев А. В. Русская палеография.—Москва, 1966.—Приложение.—С. 53, 55—56, 58.

Лоп'хина да Федора Грибоєдова⁵ // Михаила Богданович Полинской⁶ єздил Црьского Величества Воиска Запорожского в Подолской полкъ на Подднестрья в городаи і в мѣста, і в мѣстечка, для того что в ииеншнем во рди году Великого Гедра, Црь і Великог(о) кнзм Алѣѣм Михайловича, Всеа Великия і Малыя і Бѣлья Росии самодержца под его Великого Гедра самодержавною высокою рукою в вѣчном подданствѣ. I по Гедрвѣ Црвѣ і Великого кнзм Алѣѣм Михайловича, Всеа Великим і Малым і Бѣлья Росии самодержца Указѣ Подолскаго полкъ полковникъ Євстаѳи Гогол⁷ і его полкъ сотники, і старшина, і козаки под Баром і в городех, і в мѣстах, і в мѣстечках мѣщане, воиты і бургистры, і все посполство в црквах бжииих пред Свтым Євангилиемъ против записіи веръ Учинили, что // имъ бытъ Великого Гедра, Црь і Великого кнзм Алѣѣм Михайловича, Всеа Великия і Малыя і Бѣлья Росии самодержца под его Великого Гедра, самодержавною высокою рукою в вѣчном подданствѣ. I всем начальным людемъ, і козаком, і мѣщаном, і черни, взмъ У них реистры і с тѣх реистровъ написат вѣлѣл імена их в книгѣ по чинамъ.//

Подолской полковникъ Євстаѳи Гогол
Наказной полковник Алѣандъ Кривонос
Полковый есоул Лавренти Іванов
Писар Матвеи Назаров
Обозной Алѣандъ Козловской
Полковый судя Алѣѣи Посоховской
Хоружей Лукьян Братченко.//

Могилевском сотня

Сотник Мирон Лукъянов. Козаки: Данила Шпаковской, Йинъ Шинкар, Гора Цышленко, Федор Шотикъ, Стефан Цышленко, Гора Филиппаненко, Иван воитов кѣм, Данило Иванов, Григореи, Андрюшка, Василии Захаревъ, Марка Федохов, Стефан Зеленко, Михаила Микифоренко, Малкъ Кустенко, Мигулашка Крамар, Иван Дерибогъ, Василии Гущленко, Станислав Крамарь, Сава Мижехать, // Матвеи Даечеи, Иваницкии Гирчичъ, Семен Выпчка, Стефан Двомъжнои, Василии Демченко, Лаквста Соронча, Федор Подопригора, Алѣѣи Малыи, Сема Балатцкои, Иван Ушатцкои, Иван Чорнои, Андреи Доросаненко, Иванашка Полдимх, Гаврила Волошинъ, Брагъ Нарудыи, Марко Плачинда, Гур Гиличъ, Боробашъ Резникъ, Иван Рожковской, Петро Тетиничъ, Андронникъ Пилипча, Арсенеи Лильченко, Алѣда Киселенко, Иван Поборецкии, Иван Выхреста, Щебрик Вѣпракъ, Стефан Выхреста, Макареи, // Еремеи, Бабтистаи, Иван Маличенко, Цыбулевскии, Миско Крамар, Євстаѳи Імахникъ, Петраш Бѣлоконъ, Клементи Швецъ, Іцко Ірошенко, Ігнат Кушнер, Тимко Винникъ, Юрка, Гунка, Павел Резникъ, Бурла, Григореи Ковнер, Йков Гончар, Стефан Госенко, Семен Украсленко, Федор Волошенинъ, Ванда знат Срокочеи, Стефан Ворона, Грицко Мищенскии, Иван Котовина, Думеика, Мерка, Кузлева, Григор Алениковъ, Миронецъ, // Козакъ, Стефан Накраин

ко, Гаврила Лядовцов, Іван Бужленко, Братченков сын Хоружеи, Ко-закъ, Стоцки, Григор Никорин, Елецка, Грама, Костентин, Николаи, Василеи брат Семков, Никита, Григор, Іван Стенистый, Федор Шарский, Федор Литвин, Аниска Кичеко, Алєзандра, Києор, Іван, Іван, Григореи, Григореи, Василеи, Михаило, Сава, Ларька, Кропка, Гораш, Костентин, Анофреи, // Мирон, Іванашко, Понич, Забєгайлло, Івахна, Григореи, Михаило, Лаврин, Іван, Ваньца, Гчинка, Стефан Бірнацкий, Панко, Симон Хотков, Федор Зубко, Петро Головченко, Гордеи Воло-шенин, Іван Грама, Семен, Платон, Гордеи, Стефан Дрозд, Василеи Маличенко, Назар Гутов зят, Семен Выпачка, Остафеи Деревянка, Влас Переозвозник, Киселиченко, Ерема, Білик Петров, Тимченко, Продан Шафоренко, Стефан Кривоносов, Мануила Іванецкою, Біликъ Дянеевскии, Роман Савенко, // Гаврило Тепленский, Гора Неначин зят, Николаи Винничинков, Костя, Серко, Аким Пуш, Семен Бордачныи, Осип, Іван Гуска, Трифон Кривоплеченков, Федор Бахмат, Іван Белоу, Ерема Волошин, Андреи Роговик, Семен, Филипп Статинка, Семен Кимшикин брат, Дмитраш Прашивенко, Малеи, Ганус, Васка, Репа, Савостьян, Веретин, Васка, Федор Гоеринченко, Кихва, Погребникъ, Василеи Божан, Василеи Угорка, Дареи, Малик, Алєзки, Карнаушко, // Мерджат, Ігнат, Деревянка, Редченко, Михаило, Симон, Василеи Кондратенко, Василеи Шафаренко, Дмитреи, Сребренски, Григореи, Стефан, Василеи Хоружеи, Мосеи, Будыевъ, Козакъ, Прокопъ, Гаврило, Гладкии, Роман, Захареи, Стефан, Андронникъ, Савилко, Волчюбки, Стефан, Стотищенко, Іван, Дареи, Мирон, Семен, // Продан, Стефан, Федор, Семен, Савин, Браченко, Семен, Шульга, Лукьян.

Могилевской сотни козаков ски 7.

Подольского ж полку Іржеская сотня

Сотникъ Михаила Тучвита, Атаман Гордеи Жедененко, Іван Ігнатенко, // Марко Горбуненко, Дмитреи Кривоплеченко, Гордеи, Малыш Уличченко, Григореи Коралаш, Савка Павленко, Калина Федоренко, Божан Коваленко, Іван Богданов, Ілько Горю, Еремеи Білозерко, Тирон Лучченко, Савка Атаман, Іван Григоренка, Дмитреи Заичикъ, Кирilo Симоненко, Стефан Білокон, Іван Богданенко, Савка Білокон, Григореи Гуска, Іван Горбун, Михаила Заватцкии, Федор Роговикъ, Іван Ключников, Стефан Борзенскии, Семен Севежска, Іван Солонаи, Федор Любиченко, // Стефан Боличенко, Гаврило Плоченко, Дмитро Щербатои, Іван Потурнак, Кирilo Бучинников, Федор Імшкін, Василеи Вонченко, Іванецъ Залужский, Іван Горнєи, Буздук Селиваненко, Дмитреи Симоненко, Микита Сорокопуданъка, Матвеи Лихонос, Іван Меноши, Федор Кузенеко, Андреи Уланенко, Тирин, Василеи Бізпалыги, Григореи Цвяленко, Гордеи Дубенко, Іван Селиченко, Арсенеи Швецъ, Іван Біззагбыи, Демко Трифоненко, Гордеи Сердзеко, Кирило Юрбенко, Петро Юрбенко, Кирило Засидволкъ, // Григореи Семенчин зят, Андреи Волчикъ, Лазар Кисиленко, Сава Трощенко, Йков Говенченко, Юрко Жмур, Лукаш Кубраенин, Костя Єчменко, Антон Семененко, Козак Кислякъ, Данилко Козакъ, Василеи Папаченко, Стефан Мануилов зят, Дуброва Широка, Іван Верещенко, Федор Тимченко, Дмитреи Боборенко, Романец Лукманов, Гордеи Неподонненко, Фома, Василеи Євченко, Петро Швецъ, Леска

Лаз'янчин یят, Іван Семенов брат, Данило Кокорадзенко, Тимко Тироненко, Алєз'єи Юрлюнка, Милодан, // Роман Буцьин, Роман Костеи, Никифор Овад, Григореи Оваданко, Демян Горошок, Ісакъ, Василеи Кренц'яленко, Дмитреи Крыж, Михаила, Милашъ, Филип Какордзенко, Івашка Хмарна, Козеи Бланскии, Страдид Євченко, Іван Клименко, Стефан Іванченко, Федор Кихвенко, Івашко Лошцакъ, Остап Савченко, Стефан Клименко, Степан Шарченко, Степан Мироненко, Ерема Клименко, Семен Фещенко, Остапеи Малышченко, Степан Гомалика, Степан Лагоренко, Бадынскои, // Алєз'єи Моисеенко, Данило, Влас, Андреи, Семен Зверич, Данило, Майдим Телешенко, Андреи Колебаєв, Андреи Широб'єнко, Степан Буцьяленко, Степан Машченко, Василеи Доершъ, Іван Б'єлодом, Семен Гречинскии, Аникро Швецъ, Ігнат Горникъ, Роман, Михаила Ганчин, Микита Пилипенко, Григореи Симоненко, Пронка Телечка, Андреи Полечков یят, Василеи Миликов یят, Сашка, Петро Соков, Горошко, Єлина, Федор Устененко, Гаврило Петрошенко, Василеи, // Ілько, Гица.

Іржіжські сотні козаков рідд ч.

Подолского ж полку Ірошевська сотня

Сотник Григореи Жуачченко, Атамон Василеи Горошко, Дмитро Кузубока, Йіков, Йіков Алєз'єнко, Мирон, Василеи, Богрин, Костентин, Іван, Николаи, Іван Гладки, Ігнат, Петръ, // Єким, Дмитреи, Костентин, Мелентеи, Іван Боготыр, Григореи, Семен, Гаврило, Стефан, Гордеи, Гордеи, Никита, Дмитреи, Лазар, Іван Понченко, Федор, Костентин, Гора, Влас Гостенко, Куземко, Андроско, Федор, Николаи, Продан, Василеи Титинко, Федор Кузбка, Іван, Никита, Майдим Коваленко, Костентин, Майдимъ, Федор, Мирон, Алєз'єи, // Іван, Алєз'єи, Данило, Стефан, Ігнат, Софонтеи, Федор, Кузрило, Майдимъ, Іван, Савостьян, Дмитреи, Федор, Федор, Іван, Богрин, Павел, Гордеи, Іван, Василеи, Іванъ, Василеи, Мелентеи, Семен, Роман, Говрищенко, Василеи Кичюр, Йіков, Стефан, Григореи, Алєз'єи, Єустратеи, Косьян, Кирило, Федор, Петръ, Іван, Андрос, Петръ, Тимко, Алєза, Гора, Моисеи, Іванъ, // Филип, Іван, Панко, Мигаш, Лазар, Алєз'єи, Ігнат, Урсу, Герасим, Григореи, Григореи, Андроникъ, Михаила, Панко, Василеи, Єустратеи, Федор, Горган, Гаврило, Багрин, Горашъ, Павликъ, Б'єлан, Дмитро, Стефан, Василеи, Василеи, Федор, Мик'яла, Андреи, Алєз'єи, Трифон, Грамол, Уласеи, Василеи, Б'єлаш, Симон, Дмитро, Моисеи, Стецко, Іванъ, Тромн, Фока, Василеи Филипенко, // Іван, Самсон, Семен, Панко, Іванъ, Фроль, Василеи, Василеи, Антонеи, Б'єлашъ, Ерема, Гаврила, Іванъ, Горашъ, Кретч'инъ, Семен, Дмитрашко, Романъ, Петръ, Стефан, Алєза, Тимко, Мик'яла, Василеи Липча, Влас, Андреи, Григореи, Семен, Андроник.

Ірошевської сотні козаков рідз ч.

Подолского ж полку Б'єрезовська сотня

Сотник Мик'яла Мандренко, Атаман Кияшка, Ілья Юрченко, Ігнат Костириченко, Петро Машренко, Татарин Костячченко, Саека Литвин, Миликъ Никоренко, Лаврик Никоренко, Алєза Горомзда, Юрка Мовчаненко, Степан Буць, Іван Костириченко, Мик'яла Пирсоченко, Роман Тироненко, Іван Лошак, Семен Вершакъ, Алєза Б'єловерко, Степан Глиз, //

Малецкои Рыбакъ, Ілміш Шинкоренко, Дмитро Мондренченко, Писар, Миклаи, Степан Савченко, Данило, Мануила Середенко, Йуко Сенченко, Степан Пилипенко, Федор Давыденко, Григореи Зйтнов, Степан Колесник, Василеи Шарпан, Говрило, Алєза Лепшенко, Семен Писар, Костя Пушченко, Божко, Алєза Кузменко, Майдим Єрошленко, Братина Насоченко, Алєз'ї Анущенко, Федор Коропиненко, Федор Бутченко, Фрол Лихинченко, Федор Ракома, Василеи Клопачъ, // Іван Саб'єнко, Демко Шеб'ютовскии, Степан Ложченко, Степан Сврченко, Василеи Бланенко, Микифор Волколак, Филип Рудьи, Романенко, Матченко, Винниченко, Атамон Горик, Михаило, Влас, Буцъ, Борщъ, Кирilo Горенко, Степан Горенко, Андрюс Дуженко, Василеи Шавченко, Роман Педченко, Роман Кшинеренко, Григореи Седенскии, Мирон Сточченка, Алєз'ї Кудинов, Григореи Попенко, Стефан Дахненко, Григореи Дробченко, Аким Махнегека, Фока Васильевъ, Василеи Запеченко, // Фома Григоревъ, Григореи, Гаерило Гладченко, Петро Голушка, Федор Юрченко, Ілько Кудинко, Федор Кшинеренко, Василеи Кудин, Лазар, Іван Вовченко, Алєз'ї, Іван Колоченко, Влас Гудин, Іван Гостиленко, Василеи Гостиленко, Василеи Килинченко, Рошка, Роман Горєченко, Горашъ, Степан Рокорет, Іків, Микифор Плетенко, Гордєи Биецъ, Іким Кудора, Данило Попенко, Семен Ореченко, Семен Декарлека, Костя Гониченко, Іван, Григореи Гониченко, // Анофреи Свачинко, Степан Юниченко, Іван Ісаєнко, Микифор Меленин, Никифоренко, Ушатцкии, Андрюс, Леско, Степан Шукленко, Б'єличенко, Роман, Свішко, Чикола, Д'єтинка, дрѹгии Шукленко, Панко Подуренко, Сава Понченко, Атаман Кожховскии, Майдим Кижченко, Іван Кижченко, Федорченка, Семен Кудиченко, Семен, Іволга, Василеи Алєз'єнко, Григореи, Еремеи, Борла Чюрбатои, Федор Волошин, Костя Славненко, // Костя Госаненко, Григореи Переозвозник, Томаш, Федор Шиленко, Василеи Шитенко, Манко, Говрило, Щербаты, Крыгти, Федоренко, Шморгненко, Лес Куднєр, Тирон, Миклаи, Сенченко, Савка Кудличенко, Косьмненко, Гораска Вергун, Григореи, Арендин, Семен, Іким Гоголенко, Роман Волкъ, Василеи Кудличенко, Василеи Миличенко, Алєза Лєнивко, Б'єлибр, Болбоча, Середа, Данило Здешенко, Семен Бордачны, Малэм, Іван Тополя, // Куджленко, Воїтка, Стас Воїтков зят, Тимко, Стороженко, Федор Стороженко, Данило Середченко, Гутырь, Іван Гончар, Кизеи, Лукьян Сереченко, Данило, Роман, Кононъ, Роман, Василеи Удовичин, Федор Зоблотцки, Мацька, Шукленко, Шелокон, Висечка, Шасекъ, Грицко Мирогородкои, Прокоп Шелокон, Стефан Русилин, Федор Русилинко, Бляжко, Матцко Лєнко, Буц'ярб'єнко, Григореи Лєнко, // Іван Ковал, Іван Куднєрено, Фома, Данило Губатцкии, Федор, Іванашка, Майдим, Панко, Іків Козакъ, Денис, Роман, Любка Козак, Василеи, Михаила, Аниско, Гордєи Атаман, Матвеєнко, Мирон Удовиченков, Данило.

Б'єрезовские сотни козаков слз ч.

Тово ж Подольского полку Кудриловскам сотня

Сотникъ Андреи Кудриловской, Семен Костенко, // Федор Сельченко, Петръ Тұрчиненко, Мирон Кобзетенко, Михаило Даниленко, Кондрат Б'єличенко, Герасим Слыцкии, Григореи Дурдиль, Степан Тинченко, Миклаи Жигаленко, Майдим Жигаленко, Мирон Тригубченко, Малик

Черешевський, Степан Олгіні, Василян Сліненко, Іван Мирченко, Григорій Микитин, Іван Степанченко, Григорій Бондарь, Мирон Ранпичъ, Іван Онтоненко, Федор Романченко, Іван Рынденко, Фока Стрелченко, Федор Павчко, Василян Семіоненко, Григорій Карльченко, Насон Рынденко, Григорій Ванденко, // Бѣлаш, Гордєй Моисенюк, Василян Борцьло, Михайло Підченко, Федор Бѣлов, Костянтин Лазар Басалька, Степан Басалька, Василян Мелнік, Еремея Пальчик, Іван Йкъбънко, Кирило Пиваренюк, Алєз'ї Мандиченюк, Федор Магдиченюк, Степан Головченко, Еремея Жила, Федор, Данко Педенюк, Дмитро Козаченюк, Василян Давченюк, Майдим Степаненко, Павел Сурменик, Василян Кобак, Федор Косык, Роман Саєнко, Василян Малыга, Іван Мелникъ, Іван Кузюдка, // Гаврило Мальщенко, Дажно Шаленюк, Моска Сахненка, Йков Галатов, Микита Грамин, Григорій Тимошенко, Григорій Арваш, Григорій Дробицко, Сема Пецъх, Павел Іцькъ, Сема Слесар, Василян Тұрко, Роман Ісаєнко, Йким Кращенко, Грицко Цыцренко, Йкъбъ Спеваченюк, Гаврило Мамаю, Петро Маньченко, Роман Манченко, Влас Гапченюк, Остап Кузюд, Григорій Ухан, Мосея Шеленюк, Василян Рєдка, Іван Щербина, Крыско Чірнєцко, Влас Мороц, Петро Брытан, // Іван Кравецъ, Василян Боколожа, Петро Сохненюк, Мангашъ Мальщенко, Роман Шарка, Левка Олениченко, Семен, Іван Бугашътъ, Іван Михаленюк, Василян Йщенко, Ігнат Протасенюк, Костя Іванченко, Ігнат Петриченко, Федор Лобода, Данило Семіоненко, Гаврило Шпаченюк, Мойсея Цыганенко, Андріос Цыганенко, Томашъ, Блажко, Степан Федоров брат, Микълаї Грабънко, Іван Шепеленюк, Василян Сербин, Ігнат Шрамков ют, Іван Пригъла, Гордєй Репа, Алєз'ї, Петро, Степан Рѣпин ют, // Роман Богатирь, Тимко Пересянко, Семен Попенюк, Йков Цубка, Хорлашка Бондаренюк, Кузьма Уласенюк, Костянтин Лѣпарченюк, Йков Василевъ, Климко Микин ют, Йков Чірженюк, Ігнат Матківський, Андрій Хатенюк, Андрій Татарчук, Осип, Павликъ, Данило Мантышевко, Оска Попов, Іван Бурунчук, Алєз'ї Тотаренюк, Іван Кохан, Микита Паренюк, Павел, Микита Кодъчок, Василян Гавриленюк, Митрофан, Петро, Филип, Савка, Степан, Андрієцъ, Феско Подлесецъ, // Юрко Литвиненко, Василян Цілючченюк, Михайло Литвиненко, Ждан, Іван Мышленюк, Андрій Пилишленюк, Демко Штуренюк, Ларин Улащенюк, Василян Улащенюк, Василян Середа, Ванда Дынченко, Винецъ, Ймечъ, Демко Йловыи, Гринецъ, Рагопка, Федор Крикливий, Ігнат Данченюк, Алєз'ї, Тимко Шенкаренюк, Йков Скоропад, Юрка Коганенко, Савка, Дмитро Симоненко, Андрій Ольєрдел, Іглашъ Ненжмак, Михайло Юнченюк, Данило Цыновичко, // Алєза Литвин, Ігнат Гриб, Василян Шолошенюк, Іван Юрівъ, Філімон, Петро Юрівъ, Іван Колимон, Костя Тропа, Іван Кузінеренюк, Йрема Боженюк, Григорій Мосеєнюк, Іван Мелникъ, Андрій Богненюк, Кирея Вратенюк, Іван Боженюк, Ларка Твердохлѣб, Кузьмо, Гора Тръкоценюк, Павлик Чіренюк, Степан Цыченюк, Василян Мусорка, Грицъ, Семен Рѹи, Селимон, Данило Моліченюк, Григорій Матвіренюк, Плачинда, Савченюк, Йцко, Григорій Пощук, Василян, Борко, Панич Кузьмілов, Іван Грищук ют, // Степан Романцівъ, Матвій Кузьмілов, Степан Пентенюк, Іван Убієнюк, Майдим, Ерема Букоchenko, Гора Сололіченюк, Кузьмо, Леско Кондренюк, Гринецъ Малыченюк, Василян Овчаръ, Станко, Алєз'ї, Братина, Моисея, Данило Богуа, Василян Дученюк, Тимко, Гордєй, Гордєй, Савка Паєленюк, Михайло Цочоленюк, Манецъ, Степан Трищенюк, Василян Сололіченюк, Дмитро Атаман, Андрій Шарчишир, Іван Бардачныи, Дмитро, Дмитро Тиронен-

ко, Гринець Хрипливики, Федор Левченко, // Гордеи Божененко, Грин Чолинскии, Василеи Долгии, Василеи Третяпка, Семен Божененко, Анофреи Бѣрека, Василеи Стрелниченко, Андреи Ръсаченко, Петро Ваненко, Григореи Крѣпка, Іван Голеченко, Гаврик Кѣцеленко, Цѣра, Григореи Чапленко, Іван Бѣречин, Семен, Дмитро Филипенко, Іван Филипенко, Василеи Гавриленко, Іван Жолеи, Мирон Коржицс, Ігнат Чолеи, Іван Хатка, Грицко, Анико Литвин, Савка Волошненко, Дмитро Горездра, Овдѣи, Мина Катѣтленко, Дмитро Шарченко, // Клим Дахников, Гора Тѣтленко, Да尼ло Кошлеченко.

Кириловския сотни козаков сое 7.

Тово ж Подольского полку Олховская сотня

Сотникъ Матвеи Олховской, Ата[ма]нъ Мацейко, Іван Іващенко, Дацко Волосенко, Йцко Григоревъ, Йков Ващенко, Алѣѣи Савченко, Загореи Губченко, Василеи Триенчченко, Еремеи Цыцбленко, Василеи Фроменко, Іван Бѣлос, // Никифор Драшпаненко, Остап Сенченко, Григор Іващенко, Семен Никорченко, Андреико Рѣдченко, Іван Чершенко, Андреи Кистенко, Костя Демяненко, Аѳонас Попенко, Гордеи Пенчюченко, Мирон Блащенко, Клим Маненко, Матвеи Кимнець, Федор Бобінко, Гордеи Василенко, Григор Маненко, Лѣс Вѣдиченко, Тимко Гуриненко, Малко Пилченко, Михаила Перевозник, Василеи Гробінко, Степан Лопыренко, Іванка Кимшенко, Лазар Микитенко, Іван Манчиленко, Сема Манчиленко, Процько Манчилов, Павло Штиленко, // Федор Клиштенко, Степан Клиштенко, Григореи Наѣленко, Петро Лещенко, Онофреи Лещенко, Василеи Горасименко, Прокоѳеи Сорока, Іван Кизикъ, Іван Заеченко, Фома Кондратенко, Григор Вовченко, Йков Вовченко, Степан Цапенко, Миско Микитенко, Григореи Лопыренко, Йков Іванченко, Степан Салонинченко, Майдим Романченко, Степан Перетютченко, Григореи Перетютченко, Матвеи Головченко, Федор Романенко, Іван Дрозденко, Григореи Дрозденко, Алѣѣи Бѣленченко, Пахно Висковский, Григореи Харченко, Алѣї Клиштенко, // Василеи Пилипенко, Прокоп Бжжеленко, Ілько Матвеенец, Йковець Подгорской, Майдим Братощенко, Василеи Ропыренко, Филипп Орѣхан, Іван Йкименко, Василеи Донченко, Василеи Шпаченко, Микѣлаи Змаганченко, Федор Проценко, Григореи Петренко, Андрюс Манченко, Демко Пѣдченко, Тирон Шапоченко, Втилеи Дебронко, Аврам Дремоненко, Грин Вонтоненко, Семин Колиманенко, Василеи Ламченко, Григореи Рудыи, Панко Левченко, Степан Светлооко, Микита Михайлеченко, Василеи Гладкии, Микита Іваненко, Дабрѹл Арнаѹт, // Манчилла Панченко, Григореи Мѣзnota, Нестер Кривооко, Йков Корликовский, Дмитро Шершен, Григорѣи Остаѳеи Влѣзленко, Іван Моненко, Іван Винникъ, Іван Алѣївенко, Степан Мисенко, Василеи Глодышленко, Степан Братченко, Василеи Клиронченко, Панко Пилипенко, Лаврин Одновоко, Стѣфан Марченко, Андреи Козаченко, Іван Бабин, Остап Пецелченко, Алѣї Залдбченко, Григореи Корженко, Йков Козелченко, Матвеи Михайлов, Анофреи Понченко, Іван Доробаненко, Семин Ларьченко, // Дмитро Романенко, Алѣїи Мизиненко, Степан Твердохлѣбенко, Климко, Грин Лопыренко, Іван Юрченко, Угрин, Василеи Козакъ, Ісаи, Данила, Данила Ковал, Степан Кондратевъ, Майдим Кѣличенко, Семин Івановъ, Дмитро Іванов, Василеи Данченко, Терентеи, Кричко, Фома Бѣрезко, Манчин,

Негұмча, Лаврин, Василем Банғұленко, Йков Козелченко, Радұл Козенко, Михаила Рұдченко, Майдим Сочченко, Данило Гребонниченко, Василем Перетитченко, Василем Горнеги, // Грин Ловриненко, Василем Михаленко, Андреи Пингіленко, Данило Босорабұнко, Семен Васканенко, Симон Шпаченко, Панко Босорабұнко, Конаш Сливенко, Тимко Романенко, Ілаш Атаман, Малыш, Роман, Іван Викілинко, Юрко Майдименко, Демян, Федор Тожененко, Федор, Степан Никіччинко, Роман Бородченко, Ісаи Аледжінко, Іван Босорабұнко, Плохұтенко Атаман, Михаила, Іван Михаличинко, Андреи Плахан, Еремеи Б'єлицкои, Гринець Малыги, Федор, Кязма, // Степан Кочерженко, Илько, Іван Рұдыши, Дмитро Пилипенко, Тимко, Ігнат Лышко, Іван Михайлівъ.

Олховским сотни козаков РЧА ч.
Всех сотен козаков асмб ч. //

Тово ж Подольского полку барские мѣщане⁸

Воитъ Василем Дежченко, Тимка Андреев, Дацко Раднов, Леско Степченко, Семен Савченко, Васил Прокопенко, Гавришченко, Майдим Іванов, Григореи Левченко, Іван Йценко, Андреи Понченко, Андреи Педосенко, Іван Іванов, Степан Федоренко, Воитка Савченко, Жадан Гуриленко, Іван Гуриленко, Кязма Матвеенко, Михаило Денисенко, Василем Гасаненко, Григореи Коношенко, Алєза Семененко, Андреи Степаненко, // Прокоп Василенко, Костя Деменко, Демко Йхненко, Ілаш Йкименко, Алєзки Майдименко, Аврам Стеценко, Іван Пилипенко, Корнеги Андреев, Семен писар мѣстскии, Іван Йкібенко, Алєзки Томенко, Степан Григорен[ко], Тихон Степаненко, Петро Торасенко, Іван Гризленко, Степан Йкименко, Степан Іванов, Семен Говрилченко, Іван Василенко, Илько Іванов, Данило Грищенко, Паэло Петренко, Тимко Єсленко, Степан Павленко, Тимко Лъкошенко, Андрюс Лъценко, Милаш Остишченко, Данила Павленко, // Марко Василенко, Федор Еремеенко, Карпо Василенко, Семен Василенко, Йков Мищенко, Демко Токоренко, Федор Іванов, Лес Іванов, Алєзки Степаненко, Іван Еременко, Йков Жаданенко, Семен Лъкошенко, Прокоп Павличенко, Сенка Тесленко, Ерема Алєзки, Алєзки Петренко, Прокоп Педоренко, Микілаи Богданов, Гавриш Федоренко, Манко Жеданенко, Марко Жаданенко, Андрюшка Михайлів, Андреи Івановъ, Григореи Степаненко, Федор Самоіленко, Карпъ Лавринов, Семен Алєзки, Марко Россомаха, // Вое Лънько, Конан Іванов, Петро Мищенко, Григор Іванов, Мартыш Микитенко, Петро Данченко, Андреи Даниленко, Лазор Павленко, Андреи Мезепенко, Бартор Маташов, Йн Стониславов, Федор Хоменко, Еремеи Восиленко, Василем Федоренко, Говриш Михайліенко, Григореи Іванов, Василем Ілмішков, Микілаи Данилов, Іван Остапенко, Лесь Тимченко, Семен Богданенко, Іван Степаненко, Мартин Лесенко, Іван Типенко, Осип Лъценко, Васил Іваненко, Йков Лавриненко, Іван Педоренко, // Уреба Ловринов, Кондрат Конашенко, Андреи Тиколенко, Ванда Шеитаненко, Гарасим Киреченко, Федор Лавриненко, Тимко Гавриленко, Василем Радков, Остап Андреенко, Степан Ілмішленко, Говрило Алєзленко, Степан Мищенко, Микілаи Анофріенко, Захареи Іванов, Іван Милоданенко, Грицко Іванов, Озарка Титченко, Василем Озарченко, Іван Шаленко, Сергєи Іванов, Степан Педоренко, Петро Степаненко, Іван Ловриненко, Федор Конашенко, Іван Панченко, Паско Кривженко, Філон Павличин-

ко, Марко Іванов, // Лук'ян Степанов, Панко Василенко, Стеван, Іван Кондратенко, Василій Іванов, Федор Мануїленко, Семен Педоренко, Михаїла Іванов, Пилип Мищенко, Іван Андронінко, Алєзій Кузьмін, Петро Остапов, Алєзій Редюленко, Григорій Редюленко, Лукаш Марченко, Іван Гринченко, Григорій Красник, Федор Осипенко, Марка Кондратенко, Ілько Пилипенко, Войтка Мартиненко, Матвій Кравченко, Семен Микитенко, Конон Харченко, Дахно Борисенко, Мизин Михайлів, Остап Іванов, Григорій Дмитренко, // Федор Деміаненко, Гринець Іванов, Стеван Маценко, Іван Тимченко, Іван Убогий Михайлів, Василій Дмитренко, Степко Федоренко, Дмитро Іванов, Матвій Іванов, Павло, Данило Проценко, Алєза Вакуленко, Василь Семененко, Григорій Кондратенко, Северин Денисенко, Іван Юріченко, Григорій Іванов, Іван Федоров, Іван Богданенко, Федор Тинченко, Ерема Микитенко, Іван Мортинов, Юрко Іванов, Іван Григоревъ, Василій Гоеришенко, Іван Дмитреєнко, Іван Федоров, Милодан Пощенко, // Семен Василевъ, Іван Андреев, Григорій Матищенко, Семен Пищенко, Алєза Іванов, Юрка Грыщенко, Марко Махненко, Петро, Дмитро Еременко, Сема Алєзійко, Костя Тимченко, Іван Семененко, Іван Павличенко, Петро Кононенко, Пилип Ігнатенко, Іван Жаданенко, Грицько Костенко, Семен Сопенко, Леско Ловренко, Йосів Мищенко, Костя Мищенко, Іван Омеляненко, Процыкъ Даценко, Михаило Даценко.

Барских мѣщан ск 7. //

Тово ж Подольского полку⁸ могилевским мѣщане⁹

Воіть Федор Краселенка Могилевский, Бурмистр Григорій Андреев, Бурмистр Стеван Шафаренка, Петро Присяжныи, Семион Присяжныи Кожуховский, Козакъ Вуить Степановский, Степан Фумса, Андреи Бондар, Василій Монисенко, Андрюшка, Макарій Попов, Дмитро Сотникъ Кривавий, Лес Осков, Маць Мелникъ, Милік Швецъ, Миско Рацковский, Степан Вусеканецъ, Филип Статівка, Сава Мариханов, Никора Мацдолин, Миколай, // Петро Берич, Степан Зеленко, Михаїла Чюмирский, Іван Фолварский, Гаврило Корпенко, Алєзандра Питын, Леако Швецъ, Васко Озаренский, Милашик Малки, Крагун Ірважский, Колекшъ, Гаврило, Федор Подопригора, Костя, Іван Гончар, Нехіспапа, Федор Метльз, Андреи Кушнер, Стрелник Кочуренко, Арсене Лялчюленко, Кора Гринецкий, Кильор, Іванашко Полулях, Марко Плачда, Цоробан Іванашко, Пилип Ткачъ, Томаш, Тонадсеи, // Кора Степаненко, Милік, Костентин, Стеван Кушнер, Стран Тазна, Дередерча Кушнер, Тирон Пасечникъ, Гаврило Єдошин, Пилип Швецъ, Іван Степаненко, Малик Кузменко, Іван Дерибон, Василій Кузленко, Станік Гречин, Старыи Гречин, Мигошлако Гречин, Грицко Комбенецкий, Тимко Даниленко, Степан Перехрист, Косьян Поповичъ, Іван Ткачъ, Степан Цынбастьи, Іван Плехатыи Швецъ, Стеван Швецъ, Северин, Йцко Вратушин, Василій Дерченко, Миголашко, // Пилип, Гордєи, Гунка, Петро, Андреи, Гаврило Кровецъ, Іван Пилипенко, Василій Поттианіко, Грин Ткачъ, Паско Резникъ, Стратєи Рудиченко, Аниско, Миско Свачныи, Процыкъ Кровецъ, Миклаи, Васил Касывчак, Алєза Городиский, Гришко Швецъ, Перетютко, Василій Васковний, Гаврило, Данило Вережанский, Ванда Каменецкий, Матвій Резникъ, Іван Могилевский, Петро Пищатыи, Мис із Городницы, Іван Коплюхов, Васил Швец Хотенкіи, // Іван Швецъ Гусятинский, Дмитро Резник, Павлик Кушнер, Стеван, Гора Цыкваский, Станчей, Грицъ Борщевский, Куз Кузкіи,

Павло Снатинський, Михаило Озаранський, Ігнат Кушнер, Іван Борщаговський, Степан, Іван Звєрич, Михаило Олховський, Йковъ Тетъначъ, Савка Борщевський, Мишата, Котъ Грещнякъ, Миклаи Швецъ Борщевський, // Арсеній Борщевський, Василеи Резникъ, Гора Голашка десантникъ, Угорецъ, Грицко Ткачъ, Герасим Праведенов зятъ, Степан Перетягта Резникъ, Степан Песотицький, Клим Швецъ, Влас Устенський, Данило, Алєандра з Мікши, Вань Ткачовъ зятъ, Андреи з Мікши, Йцько Лостувський, Йцько Твердохлебъ, Йцько Гончаръ, // Божко Зародковський, Горо Степановъ, Семен Бровонський, Василеи Кушнеръ, Василеи Погребникъ, Тварко Резникъ, Слободнои, Правда, Богонос Резницький, Маль Верб'єцько, Филип Оечаръ, Федор Малишъ, Степанъ, Іванъ, Продан Мирський, Офонасъ, Степанъ, Миклаи, Кврила, Іванъ, Ванда, Сава, Ісаї, Нестеръ, Лес Ботчиха, Василеи Ващъ, Леско, Дмитро, Миклаи, // Йковъ, Григореи Стережигробъ, Димитро, Никоръ, Антонъ, Степанъ, Григореи, Майдимъ, Чудыи Поствхъ, Федоръ, Алєд'ки, Андроникъ, Григореи, Василеи Дерибовъ зятъ, Манвила, Михаила, Іванъ Кегековъ зятъ, Іванъ, Романъ Тхоръ, Михаила Качикъ, Іванъ Тхоревъ, Озарка, Тома, Романъ Прядицъ, Степанъ, Алєд'ки Гурининко, Алєд'ки, Ісаакъ, // Гриць Калинникъ, Аниска, Василеи Лилацьве зятъ, Михаила, Василеи Квінчей, Микита, Андреи, Дареи, Сем'ко Чишко, Іванъ, Григореи, Костька Бѣрежска, Панко, Василеи, Алєандра, Арамъ, Павелъ, Еремеи Братитъ, Панка Кривыи, Никифоръ, Гринъ, Лавринъ, Гришка, Федор Степцького зятъ, Евстратеи, Гаврила Сербанъ, Гаврила Твялько, Лес Воить, Саронча, // Романъ Слободанський.

Могилевскихъ мѣщанъ скз 7.

Тово ж Подольского полку юрошевския мѣщане¹⁰

Воить Говрила Титенко, Бурмистъ Іванъ, Бурмистъ Филипъ, Гаврила, Андреи Григоревъ, Іванъ Калиновъ, Петъръ Титенко, Анофреи, Григореи Малыги, Маликъ, Матвеи, Демянка, Юрка, Василеи Шulgashъ, // Семенъ, Федоръ Прилипка, Гришка Чернои, Аронка Іванца, Андреи Пересянко, Михаила Квтиренко, Федоръ, Іванъ Шulgачъ, Самоила, Іванъ Леековъ, Гришка Горошковъ, Гришка Корнощенковъ, Еремеи, Іванъ, Данило Кошелъ, Костька Заецъ, Осип Рудчиловъ, Васка Винникъ, Федоръ, Матвеи Сытникъ, Гришка, Іванъ, Михаила Пивоваръ, Йцько Малыги, Ілья Великий, Федоръ Кишка, Андро Ткачъ, Михаила, // Пронка Тихна, Іванъ Леечека, Савъка, Емелашка, Кирила, Прокопъ Радобѣдка, Павликъ Великий, Захарка Дидъ, Мелентеи, Романъ Великий, Микифоръ, Іванъ, Кврило Броченинко, Михаилъ, Тимофеи Литвинецъ, Антошка, Васка Доросначъ, Іванъ Гончаръ, Захарка Козакъ, Степка Братевъ, Василеи Дрогощенко, Іванъ Долгоненко, Семенъ Рокъгиничъ, Арсенеи, Іванъ, Тасбра, Савка Сидорченко, Іванъ Ластинко, // Василеи Плохашъ, Евстапеи, Василеи Цыбліка, Гришка Кирченко, Михаило, Федоръ, Говрило Фолга, Алєд'ки, Іванъ Клаги, Ігнат Десъ, Михаило Уличенко, Семенъ, Лвъкьянъ, Микифоръ Прилипко, Демянъ, Микифоръ Паробокъ, Данило, Василеи, Андреи Тыгла, Алєд'ки Цвранъ, Григореи Даниловъ, Евстратеи, Степанъ, Продан Пилипенко, Озар Кочаникъ, Гришка Липненцои, Матвеи, Іванъ, Петъръ, // Федоръ, Кондратъ, Василеи Погорелецъ, Іванъ, Ігнат Швликъ, Семенъ, Василеи, Богринъ Стари, Василеи Хроминский, Кврило Поненко, Карпъ.

Юрошевскихъ мѣщанъ рай 7.

Тово ж Подольского полку⁸ колесовским мѣщане¹¹

Воитъ Федоренков, Василий Бурмистръ, Сергеи Бурмистръ, Иван Бурмистръ, Михаилъ, Алекъ Горенковъ, // Григореи, Семен Волченко, Гордей, Иван, Илья Волченко, Левон, Аврам Леникъ, Федор Мисков, Иван Швецъ, Степан Левриненков, Марка, Василий Тополя, Иван Тополя, Иван Пивовар, Михаила Крупка, Григореи Менченко, Семен Ткачъ, Федор, Блашъ Гороченков, Савъка Ткачъ, Йков, Семен Шморгоненков, Прокопъ, Федор, Федор Саюха, Матвеи Швецъ, Иван Мочирии, Петръ, // Василий Пиленков, Остап, Андреи, Михаила, Юрия Скорожжска, Юрий, Карпъ, Игнат, Михаила, Степан Екимовской, Евстратеи, Екименко, Мандренко.

Колесовских мѣщан $\tilde{M}\tilde{S}$ 7.
Всех мѣщан барских і могилевских і мрошевских і колесовских хд 7.

**Тово ж Подольского полку⁸ Могилевского повету⁹ на
Подреєстrie, что на волоскои границы, селы і дрени**

Село Хонковцы¹²

Атаман Григореи, // Федко Хладченко, Андрюшка, Панко Зимникъ, Савка Пономар, Ивашко Копоцынскии, Родика Печинко, Косьян, Гришка Василевъ, Ивашка Селшанка, Миронка Причилинка, Мишка Бѣллинои, Федка Звадволкъ, Захарка, Федка Литвин, Гришка Кашнер, Андрюшка Илченко, Ивашко Форсаненко, Ивашко Василевъ, Кирюшко Воротынец, Васка Ростчии, Лазарка Кичиренко, Милоданка Степанов, Гришка Поншлюзной, Алешка Страшенко, Кирюшка Сытченко, Матюшка Борщенко. //

Село Кучинцы¹³

Атамон Павел, Иван Фоченко, Иван Стрчилко, Гришка, Гришка Трифоненко, Васка Долгои, Аниська, Ромашка, Степка Коволенко, Кондрашика, Гришка Броиленко, Петрушка Мелник.

Село Кученики¹⁴

Атаман Еким Лобченко, Малекко, Васка Вереженко, Ивашка Лазорев, Федка Остапов. //

Село Бронницы¹⁵

Атамон Іванъ Поников, Бурмистръ Семен, Сенка, Федка, Ромашка, Дмитрошка, Афонка, Мадимко Вороненко, Еремка, Остапъка, Еремка, Бѣллика, Остапка, Гришка Костъкин 5ят, Митка, Костька, Петрушка, Микѣлка Василевъ, Андрюшка, Ігнатка Мусренков, Миронка, Горюшка, Ілютка, Гришка, Степка, Андрюшка, // Степка Чernoоког, Савка Добренько, Гришка Губленко, Васка Логушенко, Сенка Моисеенко, Мишка Панеченко, Ивашка Бахур, Митка Паничев 5ят, Манчила Лазорев, Андрюшка Машин, Степка Попенко, Гождур.

Село Рѣдчане¹⁶

Григореи Отаман, Васка Бугай, Митко Редченко, Степка Литвин, Еремка Натов, Евстратка, Петрушка Тимченко, Степашка Головаченко,

Степашка Половченко, Митка Пилишин зят, Андрюшка Комошченко, Васка Киржа. //

Село Липчане¹⁷

Отаман Семен, Федка Ребрикъ, Івашка Коженков, Івашка Дученко, Степка Долгополецъ, Васка Борзыи, Сенка Маненко, Гаврикъ, Саєка Пасечник, Бєлик Харченко, Андрюшка, Васка Страшины, Івашка Квіликовський.

Село Нешевцы¹⁸

Отаман Тирик, Васка Сунак, Васка Рогояненко, Івашко Кровченко, Івашка Веретнят, Дмитрошка Погорелецъ, Івашка Погорелец, // Степка Мєданенко, Дарєи, Степка Цаловиченко, Костька Погорелецъ, Івашка Грамотка, Еремка Зброї, Сенка Т yr, Гришка Боченко, Мартинка, Васка Боран, Федка Пересчинко, Гришка, Пронка, Гришка, Васка Тирененко, Ігнатка, Панка Тробчанкин.

Село Бєрношевко¹⁹

Степка Хлєб'цу, Івашка Бородиненко, Тимошка Бородиненко, Івашко Нережска, Гришка Манчилиненко. //

Село Косяло²⁰

Воитъ Степан, Бурмистръ Андреи, Сенка Парникъ, Данилко, Івашка Авраменко, Костька Семененко, Климка, Офонка, Маньшика, Матюшка, Васка Кровченка, Івашка Дрогичъ, Йшка Гостила, Федка Мадолски, Ігнатта Гирка, Степка Кодыжил, Матюшка, Васка Гомоненко, Данилко Коцур, Продан Голошенко, Мишишка Киренко, Васка Плесняченко, Гаврикъ, Мишика Жутченко, Ілеїка, Степка Люшичъ, Данилко, // Прокошка, Васка, Степка, Павликъ, Грицько, Хритон, Мишишко, Гришко, Стешка Бровор, Андрюшка Чайка.

Село Нагорене²¹

Атамон Мадим, Гордюшка Пиршенко, Левка Семченко, Пронка Вороб'цъ, Івашка Бзгай, Алешка Чернокожий, Данилка Гурмоченко, Матюшка, Федко, Васка Бзчурикъ, // Ігнатка Говриленко, Васка Комышленко, Васка Шерпенинко, Микілька Гаврилов.

Село Лядова²²

Отаман Матвеи, Степка Вониненков, Петрушка, Степка Переголенков, Федка Чиколенков, Матюшка, Товсенка Бєлаєвъ, Миронка Маленков, Могсєи Алєнков, Дємінко, Гордюшка Аврамов, Микитка Тороженков, Анофреєко Сєрков, Андрюшка Квішинєр, Івашка Кровецъ, Тимошка Андреєв, // Івашко Кровецъ, Божеи Кровченко, Степка Косыги, Івашко Кошеленко, Степка Слєпканов, Степка Вовченков, Сенка, Івашка Збєйбаба, Федка.

Село Лешевцы²³

Атамон Василеи, Івашка Корголенков, Алешка, Панка, Мирошка, Сенка Тирин, Пронка, Сомсон, Тирон, Хритонка, Гришка, // Федка, Костька, Данилко, Васка Винникъ, Івашка, Васка, Филка, Захарка.

Село Серебрени²⁴

Воить Федор, Федка, Федка, Кирюшка, Костька, Івашка, Понтилима, Екимка, Івашка, Игнатта, Костька, Корнюшка, Ісаика, Васка, Ілеїка, Васка, Івашка, Мишка, // Івашка, Панко, Гришка, Никишка, Андрюшка, Никитко, Мишко, Марко, Анико, Гордюшко, Васка, Степка, Миска, Степка.

Село Курошевцы²⁵

Атамон Савелій Юріоньковъ, Андрюшка Петренков, Миска Посоховскии, Федка Старыи, Степка Борисов, // Мишка Іванов, Митка Подгорнєи, Йшка Ігнатов, Гришка Возников, Ілеїка Ондреев, Івашка Сидоров, Микілка Коволиченков, Кирилка Мезинов, Кирюшка Журченков, Гришка Карпов, Митка Сльзченко, Мартинко Токар, Гришка Костин ѿт, Мирошка Онтонов ѿт, Ілеїка Кудерка, Сенка Кудерченков ѿт, Манчішка, Івашка Іковлев ѿт, Данка Семенов, Митка Гирченков, Росткош Маленков, Івашко Федоров, Гаврикъ Іковлев. //

Село Серебринцы²⁶

Атаман Дмитреи, Бурмистъ Іван, Бурмистъ Матвеи, Ігнатка Чюлаи, Федка Родилников, Кулак Шульченко, Гаврикъ, Манчіла Толстог, Левка, Філка, Йшка, Говрилов, Івашка, Митка, Ілеїка, Гришка, Еремка Соченка, Аношка Соченка, Кондрашка, Гришка Болатцкои, Івашка, Гришка Ерошенков. //

Село Олчадаєва²⁷

Отаман Данила, Бурмистръ Іван, Андрюшка, Васка, Івашка, Кондрашка, Данилка, Прокопъка, Ілюшка, Мишка, Федка, Сенка, Сенка, Сенка, Йшка, Васка, Васка, Тимошка, Прошка, Прошка, Харка, Федка Емченко, Івашка Кава, Мишка Гончар, Васка, Сенка Цыганченко, Гришка. //

Село Куковка²⁸

Атамон Іван, Бурмистъ Костентин, Івашка Танченков, Матюшка Дубка, Алешка Кормага, Івашка Швецъ, Алешка Добречченко, Браташъ, Алешка Носенко, Мишка Жабченко, Івашка Котоич, Івашка Чюрпига.

Село Хрептиєвъ²⁹

Отамон Стеван, Лукьян Бурмистръ, Майдим Бурмистръ, Стешка Григоревъ, // Івашка Мосенка, Васка Шпоченка, Кирюшка Грозденко, Микілка Змарченков, Трифонка, Федка Семенов, Васка Маряников, Сава Грибченков, Федка Домченко, Васка Манчіленко, Павликъ Мезеников, Степка Семенов, Степка Гермоненков, Васка Степанов, Івашка Прокопов,

Васка Домниченков, Ішка Сущенков, Павликъ Іршенков, Івашка Романов, Івашка Бровченко.

Село Бонтишевки³⁰

Атамон Федор, Петрушка, Степашка, Савка, Ігнатта, Ілюшка, Мазуря, Стешка, Стешка, Мартина, Климка Кушнер, Миклаука, Сенка, Андрюшка, Ігнатта.

Село Поповцы³¹

Атамон Федор, Васка Городник, Юрка Григоревъ, Ісаїка Городников зам., Назарка Жилищенко, Івашко Пицеренко, Гришка Ісаїв зам. //

Село Зван³²

Атамон Матвеи, Бурмистръ Василеи, Бурмистръ Трифон, Івашка Жилинко, Гришка Киреев, Гришка Котелков, Семен, Василеи Котелков, Сава Заваронков, Йков, Андреи, Юрія Заваленков, Семен, Прокопъ, Стеван, Григореи, Петръ, Стежван, Илья, Ігнат, Гордеи, Василеи Кульчикъ, Цвята Деренко, Григореи Литвицъ, Мосеи Лихоченков, Матвеи Калченков, Ігнат Шолдоненко, Василеи Булоненко, Влас. //

Село Волховєвть³³

Атаман Данила, Ондреи Бурмистръ, Семен Бурмистръ, Федор Поценка, Васка Госенко, Сенка, Васка, Ісаїка Олещка, Алешика, Прон Курничинков, Васка, Сенка Ондреев, Гришка, Данила, Івашка Филипевъ, Івашка, Майдимка Воитов, Гришка Моненко, Косянка, Панка, Лучника, Федко Бобчинко.

Село Очедаев³⁴

Атаман Федор, Сава Кровченко, // Майдимка, Федка, Симонка, Гришка, Богдашка Кохов, Грицко Лопковченко, Данилко Маличков.

Село Содковцы³⁵

Атамон Іван, Стешка, Лукъянича Мелник, Івашка, Мишка, Васка, Мишка, Федка, Федка, Левка, Гордюшка.

Село Березовка³⁶

Атамон Семен, Лукъяни Березовскии, Дареи Молчененков, Хвл Хчиненко, // Васка Фокненко, Ілюшка, Івашка Чеболенко, Йшко Тимченко.

Село Суботовка³⁷

Атаман Семен, Гордюшка, Марко, Гришка, Миклашка, Асташка, Васка, Лаврин, Мишка, Горасим, Бажан, Косян, Филипка, Миклашка, Івашка, Малик, Васка, Гордюшка, Аношка, Андрось, Митка, Мирошка, Йшка, Аношка, Гаврикъ. //

Село Перекоринцы³⁸

Атамон Іван Борботенка, Стешка, Андрюшка Юрковські, Панка Бучченко, Демашка Климов, Тимошка Заиченков, Давыдка, Лазорка, Васка, Тишкя, Васка Скоропаленко, Наумка Скорбатенко, Петрушка Козарський, Федка.

Село Лівчиниць³⁹

Атамон Степан, Алєшка Степанов, Івашка Шпурченко, Марко Шаколенков, Кирюшка, Івашка Кущинеренко, Ігнатта. //

Село Сказанцы⁴⁰

Атамон Іван, Федко Коломзких, Мишка Волчко, Гаврикъ Костин, Івашко Шмогоренко, Гришко Шмогоренко, Петрушка Степанов, Еремка.

Село Вербовка⁴¹

Атамон Семен, Гаврик Пивоваров, Еремка Головка, Івашка Йковинко, Андрюшка Говрилов, Івашко Ткоченко, Дмитрошка Цен.

Местечка Буча⁴²

Атамон Степан, Мойміка, // Митка, Мишка, Стешка, Сенка, Федка, Тишкя, Васка, Андрюшка.

Село Зроїловка⁴³

Атамон Василій, Смелишка Матвеев, Дарен Хобортенко, Никишико.

Село Михайлівко⁴⁴

Атамон Трифон, Бурмистръ Стежван, Алєшка, Микулка, Алєшка, Івашка, Стешка, Гаврикъ, Гордошка, Ігнатка, Стешка, Мирошка, Грицко, Лавринко, // Івашко, Петрушко, Гордошко, Андрюшко, Васка, Говрикъ, Сенка.

Село Житники⁴⁵

Атамон Алєд'ки, Йшка, Івашка Третин, Павликъ Белокон, Івашка Григоревъ, Івашка Пищанський, Івашка Поливаженко.

Село Білих⁴⁶

Воить Данила, Андрюшка Душленко, Мишко Реденко, Сенка Трифаненко, Йшко Васильєвъ, Костька Іванов, Федка Єменъ, Сенка, Гермошка, // Андрюшко Кукла, Сенка Кожа, Гришка Юрченков, Івашко Колеченко, Гришка, Івашка Моисеєв, Федка Єменъ, Мотюшка Кукторин йм, Стешка, Стешка Квижин, Микулка.

Міста Єрға⁴⁷

Атамон Василій Катренко, Васка, Андрюшка, Ларин, Роман, Івашка, Петръ, Ігнатка, Тишкя, Андрюшка, Васка, Гордошко, Івашка,

Малишь, Сенка, Сенка, Матюшка, Демешка, Йшка, Лукашка, // Васка, Фока, Гришка, Чудка, Федка, Івашка, Левко, Гришко, Федко, Лазарко, Стешко, Федко, Косинко, Анико, Івашка Петров, Петрушка, Гаврик, Антошко, Федко.

Село Юрковцы⁴⁸

Атамон Анофреи, Ларько Зваритцкои, Федка Щербачии, Остапка Солоненик, Васка Кус, Стешка Цвра.

Село Олковцы⁴⁹

Бурмистръ Ерема, Бурмистръ Стрелка, Федка, Тишка Родченко, Гаврик Дринченко, Гришка Гримоленко, Саека, Сенка, Сережска, Тимко, Івашка Матвеевъ, Стешка Лекезин зят, Гаврик Колленко, // Петрушка Колиненко, Власка, Трифон Деминенко, Мишка Йловыги, Мишка Лазорев, Івашка Мортинов, Афонка Заець, Гришка Костентинов.

Селан ~~х~~ ч.
І обшего козаков і мѣщан і селан ~~в~~ фе, ч. //

РГАДА в Москве, ф. 124 (Малороссийские дела), 1659 г., № 19.

ПРИМІТКИ

1. Князь О. Трубецкой (рік народж. невід. — 1680) — російський державний діяч. Почав свою службу при царському дворі 1619 р. і перебував на ній до 1629 р. Згодом був воєводою у різних російських містах. 1646 р. наділений чином боярина і призначений царським дворецьким. У 1647—1648 рр. брав участь у переговорах Росії з Річчю Посполитою та Швецією. Спільно з посланцями Б. Хмельницького виробив умови, на яких Переяславська рада 1654 р. проголосила включення України до складу Російської держави. Винагородою за це було дарування йому титулу близького боярина і посади намісника (воєводи) казанського. Був головним царським воєводою у війні Росії з Річчю Посполитою за Україну після Переяславської ради. Очолював російське військо у боротьбі Москви проти Виговського 1659 р. Був присутнім на Переяславській раді у жовтні 1659 р. (Сказания о роде князей Трубецких / Изд. княгини Е. Э. Трубецкой.— Москва, 1891.— С. 123—141).

2. В. Шереметев (рік народж. невід. — 1682) — російський державний і військовий діяч. Уперше згаданий в чині царського стольника 1637 р. 1649—1652 рр. — головний воєвода у Тобольську. 1653 р. наділений чином боярина. Брав участь в Охматівській битві 1655 р. 1658—1660 рр. — київський воєвода. 1659 р. в складі російського посольства був присутнім на Переяславській раді. Під час поразки російського війська 1660 р. під Чудновом був полонений поляками, які видали його кримському ханові. У Криму в полоні пробув до 1681 р., коли російським урядом був викуплений (Русский биографический словарь.— Санкт-Петербург, 1911.— Шебанов—Шютц.— С. 136—159).

3. Князь Г. Ромодановський (рік народж. невід. — 1682) — російський державний і військовий діяч. Вперше згаданий 1653 р. як учасник (у чині стольника) земського собору, що дав згоду на приєднання України до Росії. У складі російського посольства, яке очолював боярин В. Бутурлін, брав участь у Переяславській раді 1654 р. 1654—1656 рр. — воєвода російських військ в Україні у війні Московської держави проти Речі Посполитої. Згодом обіймав посаду воєводи в різних містах Росії. 1656 р. йому надано чин окольничого, 1665 р. — боярина. Був присутнім на Переяславській раді 1659 р. Відігравав неабияку роль в обранні українських гетьманів, догідних царському урядові. Командував російськими військама у боротьбі проти П. Дорошенка, в чигиринських походах 1677 і 1678 рр. Потім служив при царському дворі (Русский биографический словарь.— Петроград, 1918.— Романова—Рясовский.— С. 84—113).

4. І. Лопухін (роки народж. і см. невід.) — виконавець дипломатичних доручень і приказний діяч. Перша згадка про нього датується 1610 р., остання — 1676 р. 1630 р. був приставом у німецьких й угорських посольствах, 1632 р. — у турецького посла, 1633—1634 і 1644—1645 рр. — стрілецький голова. Як дяк працював у приказі Казанського двірця (1649—1650), 1650—1651 рр. їздив як посол до Б. Хмельницького. 1651 р. йому надано чин думного дяка і відтоді в цьому чині до 1666 р. служив у приказі Казанського двірця, водночас 1653—1654 рр. — в Посольському приказі. Був присутнім на Переяславських радах 1654 і 1659 рр. 1667—1669 рр. — думний дворянин у приказі Казанського двірця. 1676 р. керував Хлібним приказом (Веселовский С. Б. Д'яки и подьячие XV—XVII вв.— Москва, 1975.— С. 299—300).

5. Ф. Грибоедов (роки народж. і см. невід.) — російський приказний службовець. Перша згадка про нього припадає на 1638 р., коли він був піддічим приказу Казанського двірця. 1648—1649 рр. — дяк у приказі боярина князя М. Одоєвського для складання Уложення; 1649—1664 рр. (з перервами) — дяк приказу Казанського двірця. Брав участь у Переяславській раді 1659 р. 1661—1662 рр. — дяк приказу полкових справ, 1664—1669 рр. — дяк Розрядного приказу, 1670—1673 рр. — дяк приказу Казанського двірця. Після цього згадок про нього немає (Веселовский С. Б. Д'яки и подьячие...— С. 131).

6. Виявити відомості про життєвий шлях М. Полянського не вдалося.

7. Остап Гоголь (рік народж. невід. — 1679) — один з відомих діячів серед козацької старшини 50—70-х рр. XVII ст. Полковник у 1654—1661, 1663—1669, 1673—1675 рр., можливо, й у 1662, 1670—1671 рр. (був подільським полковником, за винятком періоду з весни 1664 р. по весну 1665 р., коли займав уряд брацлавського полковника, причому в цьому періоді деякий час виконував й обов'язки подільського полковника). У березні—квітні 1671 р. діяв як призначений Петром Дорошенком наказний гетьман. Від квітня 1675 р. до кінця 1678 р. — призначений польським королем Яном III Собеським наказним гетьманом частини правобережного козацтва (Крикун М. З історії української козацької старшини...— С. 398—441; його ж Остап Гоголь — гетьман козацтва Правобережної України // Україна модерна.— Львів, 1999.— Ч. 2—3.— С. 37—58). У матеріалах жовтневої 1659 р. Переяславської ради О. Гоголя названо серед семи правобережних полковників, котрі на ній були відсутні (а тому не могли тоді присягнути на вірність цареві, на відміну від присягнутої на ній козацької старшини, яка присягнула), — „для того что оставлены [зрозуміло, зі своїми полками. — М. К.] на границе против ляхов и татар“ (СТГД.— Ч. 4.— С. 51; ПСЗРИ. Собрание 1-е.— Т. I.— С. 494; Акты ЮЗР.— Т. IV.— С. 273; Величко С. Сказаніє...— С. 224; Летописное повествование...— Кн. 4.— С. 29). За повідомленням С. Величка, О. Гоголь належав до тих з козацької старшини, хто нездовіз після названої ради в тому ж жовтні у Чигирині в присутності Ю. Хмельницького висловив своє крайнє незадоволення („барзо били малкотенти“), „з тих Хмелниченковъ даних статей и крѣпко нарѣкали на старшину в Переяславлѣ, при Хмелниченку бившую“ (Величко С. Сказаніє...— С. 231).

8. Бар — місто над правим допливом Богу Ровом, районний центр Вінницької області. У XV—XVIII ст. — центр Барського староства — державного (королівського) маєткового комплексу (Грушевский М. Барское старство...).

9. Могилів, тепер місто Могилів-Подільський, на лівому березі Дністра, центр однієїменного району. У XVII ст. це поселення було містечком (oppidum). (Крикун М. Місто Могилів над Дністром у XVII ст.: заснування, власники, населення, топографія // Україна: культурна спадщина, національна свідомість, державність. Збірник наукових праць.— Львів, 1998.— Вип. 5.— С. 353—365).

10. Село Яришів над лівим допливом Дністра Лядовою Могилів-Подільського району. У джерелах XVII ст. поселення звалося Ярошів і було у той час містечком. Під 1651 р. названо „містечко Старий і Новий Ярошів“ (Rybó-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 176).

11. У вислів „Колесовsкия мещане“ вкраляся з вини, напевно, писаря помилка: має бути — „Куриловsкия мещане“. Поселення Колесова (чи в інших звучаннях, які можуть бути виведені від означника „колесовsкий“, — Колесівки, Колесівців) у Подільському воєводстві не було в XVII ст., як, до речі, і в XV—XVI і XVIII ст. Назва „Куриловsки“ напрощується тому, що в переписі 1659 р. як поселення пойменовані всі сотенні центри, окрім центру „Курилівsкої“ сотні. Правильніші назви на означення міщан і сотні — відповідно „куриловецькі“, „куриловецька“, оськільки джерельні „куриловsкі“ і „куриловsька“

— похідні від поселення Курилівці. Тепер це поселення — селище міського типу Муровані Курилівці, районний центр. Розташоване над Жваном — лівим допливом Дністра. У документах XVII ст. трапляється тільки назва Курилівці, означник „Муровані“ виник у XVIII ст. До 1640-х рр. Курилівці — село, відтоді — містечко (Центральний державний історичний архів України в Києві (далі — ЦДІА України в Києві), ф. 37 (Кам'янецький земський суд), оп. 1, спр. 48, арк. 49 зв., 374).

12. Село Хоньківці — над лівим допливом Дністра Карайцем Могилів-Подільського району. У документах середини XVII ст. трапляються такі варіанти цієї назви: Гоньківці (Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski... — S. 176), Гуньківці (Архів ЮЗР. — 1890. — Ч. VII. — Т. 2. — С. 516).

13—14. Поселення з назвами „Кучинці“ і „Кучейки“ в джерелах щодо Подільського воєводства не засвідчені. Ті самі джерела не дають змоги встановити, які саме села є за цими назвами. З контексту перепису, а саме з порядковості переліку в ньому поселень, можна зробити висновок, що обидва села містилися на території Могилів-Подільського району.

15. Село Бронниця Могилів-Подільського району — над лівим допливом Дністра Бронницею.

16. Деяло інші варіанти цієї назви у середині XVII ст.: Речани (Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski... — S. 176), Речани (Archiwum Głównego Akt Dawnych w Warszawie. Archiwum Skarbu Koronnego (далі — AGAD w Warszawie. ASK), dział I, ks. 71, k. 403 v.). У 30—60-х рр. XVII ст. село йменували також „Гречанами“ (Архів ЮЗР. — Ч. VII. — Т. 2. — С. 516; ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 41, арк. 362 зв.; спр. 42, арк. 251). Судячи з того, що воно в подімній тарифі Летичівського повіту за 1730 р. подане як Гречани спільно з Липчанами (Archiwum Państwowe w Krakowie. Archiwum Podhoreckie Andrzeja Potockiego, XI, 1/28) і в переписі Подільського полку 1659 р. стоїть поряд з ними, можна твердити, що обидва ці села сусідні. Остання згадка про село, що тут нас цікавить, трапляється 1742 р. (як „Гречани або Кривчани“; ЛНБ НАН України, від. рукописів, ф. 145 (Яблоновські), спр. 134, фасц. 171). У XVIII ст. це село або зникло, або, ймовірно, злилося з Липчанами.

17. Село Липчани — при впаданні Карайця в Дністер Могилів-Подільського району.

18. Село Нишівці — над Карайцем Мурованокуриловецького району.

19. Село Бернашівка — над Жваном Могилів-Подільського району. У 20-х рр. XVII ст. йменувалося також „Кривчани“ (ЦДІА України в Києві, ф. 36 (Комісарський суд Подільського воєводства), оп. 1, спр. 2, арк. 19; ф. 37, оп. 1, спр. 287).

20. Село Козлів — над Дністром Могилів-Подільського району.

21. Село Нагоряни — над Дністром Могилів-Подільського району.

22. Село Лядова — над однайменним лівим допливом Дністра Могилів-Подільського району. У документах XVII ст. представлене тільки як Лядава.

23. Нинішня назва цього села, яку воно отримало в роки радянської влади, — Кремінне; розміщене над Дністром у Могилів-Подільському районі. Перед зазначенним перейменуванням звалося „Лишівці“. У документах середини XVII ст. виступає також як Лисівці (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 38, арк. 218), Лісівці (Там само. — Спр. 41, арк. 137), Лясківці (Архів ЮЗР. — Ч. VII. — Т. 2. — С. 510), Іляшівці (ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 2, арк. 18; Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski... — S. 108, 176; див. також: Грушевський М. Барське старство... — С. 185).

24. Село Серебрія — при впаданні Серебрії зліва у Дністер Могилів-Подільського району.

25. Село Курашівці — над невеличким лівим допливом Жвана Мурованокуриловецького району.

26. Село Серебрінці — між Дністровими допливами Лядовою і Серебрією Могилів-Подільського району. У XVII ст. звалося головним чином „Серебринець“ (Pobóg-Górski W.

Powiat Mohylowski...— S. 108; ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 2, арк. 41; AGAD w Warszawie; ASK, dział 1, ks. 71, k. 404).

27. Село Нижчий Ольчедаїв — над Лядовою Могилів-Подільського району. У першій половині XVII ст. йменувалось також Старим Ольчедаєвом (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 43, арк. 20, 436 зв.; ЛНБ НАН України, від. рукописів, ф. 141 (Колекція А. Чоловського), спр. 45). 1655 р. поселення назване містечком Ольчедаєвом (Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 88).

28. Село Кукавка — між Лядовою і Серебрією Могилів-Подільського району. У матеріалах XVII ст. неодноразово згадується і як Кукавиця (Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 164; ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 35, арк. 289 зв.; ЛНБ НАН України, від. рукописів, ф. 141, спр. 45).

29. Село Хребтіїв — західніше невеличкого лівого допливу Дністра Новоушицького району. У XVII ст. відоме тільки як Хрептіїв.

30. Село Бандишівка — західніше річки Мурафи Могилів-Подільського району.

31. Це, ймовірно, теперішнє село Григорівка Могилів-Подільського району, розміщене над невеличкою лівою притокою Бронниці. У документі 1637 р. зафіковане як Попіві або Григорівці (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 40, арк. 138).

32. Село Жван — над однойменною річкою Муреванокуриловецького району. У першій половині і середині XVII ст. часто згадується як містечко, інколи, зокрема, йменоване „Жвангород“ (ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 4, арк. 11; ф. 37, оп. 1, спр. 38, арк. 50, 230; спр. 40, арк. 93; спр. 43, арк. 411).

33. Село Вільховець — над невеличким правим допливом лівого допливу Дністра Матірки Новоушицького району.

34. Село Вищеольчедаїв — над Лядовою Муреванокуриловецького району. У джерелах XVII ст. звуться Вищим Ольчедаєвом (Архів ЮЗР.— Ч. VII.— Т. 2.— С. 515; AGAD w Warszawie. ASK, dział I, ks. 71, k. 403 v.; ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 4, арк. 11) і Новим Ольчедаєвим (ЛНБ НАН України, від. рукописів, ф. 141, спр. 45).

35. Село Садківці — над Дністром Могилів-Подільського району.

36. Село Березівка — над лівим допливом Мурафи Мурашкою Могилів-Подільського району. Не виключено, що в переписі йдеться про село Березову — нині село Наддністрянське, що західніше течії Жвана Муреванокуриловецького району.

37. Село Суботівка — над Дністром Могилів-Подільського району.

38. Село Перекоринці — над Карайцем Муреванокуриловецького району. 1636 р. згадане і як „Станіславці, або Курилівська (Куриловецька) слобода, або Продеринці“ (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 2, спр. 40, арк. 319 зв.; див. також: Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 258).

39. Село Лучинець — над лівим допливом Дністра Немією Муреванокуриловецького району. З другого десятиріччя XVII ст. Лучинець — містечко, яке початково мало й назву Радзивілів (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 35, арк. 49, 465; спр. 36, арк. 107, 161 зв., 510, 826; спр. 40, арк. 405; Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 85).

40. Село Сказинці — над правим допливом Жвана Батогом. Тепер село Виноградне Муреванокуриловецького району. У XVII ст. звалося ще Краснолука і Брайки (ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 2, арк. 23; спр. 4, арк. 11; ф. 37, оп. 1, спр. 27, арк. 169; спр. 31, арк. 348; спр. 38, арк. 46 зв., 455 зв.; Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 258).

41. Село Вербовець — над Батогом Муреванокуриловецького району. У XVII ст. поряд існували село Вербовець і містечко Вербовець, які у XVIII ст. злилися в одне поселення; село йменувалося Вербівцем Старим або Старицами, а містечко — Вербівцем Новим (ЦДІА України в Києві, ф. 37, оп. 1, спр. 34, арк. 36; спр. 36, арк. 563 зв.; спр. 37, арк. 263 зв.; спр. 40, арк. 201, 258 зв., 416; спр. 44, арк. 110; AGAD w Warszawie. Metryka Koronna. Dział XVIII, Lustrasje, ks. 74).

42. Село Буша — над лівим допливом Мурафи Бушанкою Ямпільського району. У XVII ст. — містечко.

43. Село Ізраїлівка — над Серебрією. Нині село Грабарівка Могилів-Подільського району.

44. Село Михайлівка — над Дністром Ямпільського району.

45. Село Житники — над лівим допливом Батога Бахтянкою Муреванокуриловецького району.

46. Село Біла — над Мурафою Ямпільського району. У першій половині XVII ст. звалося „Підбіла“ (Pobóg-Górski W. Powiat Mohylowski...— S. 176; ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 2, арк. 36; ф. 37, оп. 1, спр. 30, арк. 157 зв.; спр. 35, арк. 53; ЛНБ НАН України, від рукописів, ф. 141, спр. 45).

47. Село Яруга — над Дністром Могилів-Подільського району. У першій половині і середині XVII ст. — містечко.

48. Село Юрківці — над Серебрією Могилів-Подільського району.

49. Село Галайківці — над Жваном Муреванокуриловецького району. У першій половині і середині XVII ст. згадується і як Улайківці (Архів ЮЗР.— Ч. VII.— Т. 2.— С. 512; ЦДІА України в Києві, ф. 36, оп. 1, спр. 2, арк. 48; ф. 37, оп. 1, спр. 32, арк. 64 зв.; спр. 37, арк. 20; спр. 38, арк. 92; AGAD w Warszawie. ASK, dział 1, ks. 71, k. 395).